

REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

CaMagneRom, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, ovine, caprine, porcine, câini și pisici.

2. COMPOZIȚIE CALITATIVA SI CANTITATIVA

Substanțe active:

Clorura de calciu 100 mg/ml.

Clorura de magneziu 25 mg/ml.

Excipienți:

Lista completă a excipientilor apare menționată la punctul 6.1.

3. FORMA FARMACEUTICA

Soluție injectabilă, limpede, incoloră.

4. PARTICULARITATI CLINICE

4.1 Specii țintă

Cabaline, bovine, ovine, caprine, câini și pisici.

4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor tinta

În tratamentul tetaniilor, spasmofiliei, în pareze și paraplegii ante- și postpartum, febră vituleră, boala serului, anafilaxii, hipocalcemie la cabaline, bovine, ovine, caprine, câini și pisici.

4.3 Contraindicatii

Nu se utilizează la animale cu insuficiență renală gravă.

4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Nu există.

4.5 Precautii speciale pentru utilizare

Precautii speciale pentru utilizare la animale

Înainte de administrare, soluția trebuie încalzită până la temperatura corpului, pentru a se evita apariția sincopelor cardiace. Soluția de Calciu-Magneziu injectată perivenos poate să producă abcese sau chiar necroze ale țesuturilor adiacente.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Se vor respecta normele generale pentru evitarea riscului biologic datorat utilizării acestor seringi.

În cazul unei auto-injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.



Uneri Andea



4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)

Administrarea intravenoasă rapidă la o temperatură scăzută sau crescută fata de temperatura corpului poate să ducă la apariția tremurăturilor mușchilor anconăți sau ale musculaturii trenului posterior și chiar soc.

În cazul apariției reacțiilor adverse se va întrerupe administrarea soluției intravenoase.

4.7 Utilizare în perioada de gestație și lactație

Produsul poate fi utilizat în timpul gestației și lactației.

4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale și alte forme de interacțione

Nu se cunosc.

4.9 Cantități de administrat și calea de administrare

Produsul se injectează lent, strict intravenos, în funcție de greutatea corporala a animalelor, o dată pe zi, în urmatoarele doze:

- 100-400 ml produs/animal, la cabaline și bovine adulte, inclusiv tineretul acestora cu varstă de peste 12 luni;
- 20-50 ml produs/animal, la ovine, caprine, porcine adulte și tineretul bovin și cabalin cu varsta de pâna la 12 luni;
- 5-10 ml produs/animal, la purcei, miei și iezi;
- 0,5-2 ml produs/animal, la pisici;
- 1-10 ml produs/animal, la câini, funcție de talie.

La nevoie, dozele se repetă la 24 de ore.

4.10 Supradozarea (simptome, proceduri de urgență, antidoturi)

Se vor respecta dozele recomandate.

În cazul intoxicației acute, trebuie inițiată terapia simptomatică și luate măsurile generale de susținere a animalului.

4.11 Timp de așteptare

Carne și organe: zero zile.

Lapte: zero zile.

5. PROPRIETĂȚILE FARMACOLOGICE

Clorura de calciu

Grupa farmacoterapeutică: SUPLIMENTE MINERALE, calciu.

Codul ATC VET: QA12AA07.

Clorura de magneziu.

Grupa farmacoterapeutică: alte suplimente minerale, magneziu.

Codul ATC VET: QA12CC01.



5.1 Proprietăți farmacodinamice

Clorura de calciu

Calciul ionic are un rol important în homeostazie, în contracția miocardului, în procesul de coagulare a sângei, în funcționarea sistemului vegetativ și a sistemului nervos.

Hipocalcemia determină în prima fază convulsii tetaniforme, urmate de instalarea stării comatoase, datorită abolirii influxului nervos.

Lipsa acestuia este datorată unei deficiențe de aport, a tulburării factorilor endocrini care asigură fixarea acestuia, precum și în deficiențele de absorbție. Clorura de calciu este și diuretică datorită faptului că ionul de clor se combină cu sodiu antrenând apă din țesuturi.

Ionul de calciu are de asemenea acțiune antiinflamatorie și antialergică, intervenind în metabolismul hidric și în permeabilitatea membranelor celulare. Favorizează coagularea sanguina, fiind component necesar în anumite fenomene enzimatiche. Are acțiune usor depresivă asupra sistemului nervos central. În utilizare prelungită provoacă iritația venei cu apariția endoflebitiei.

Clorura de magneziu

Ionul de magneziu, ca antagonist al calciului, deprimă sistemul nervos central, diminuând activitatea cardiacă, tonusul și peristaltismul intestinal, cu scăderea tensiunii arteriale și relaxarea uterului, fapt care favorizează nidarea.

Asocierea acestor două cloruri asigură o acțiune moderată prin reducerea efectelor ambelor substanțe, acționând ca tonic pentru cord și sistemul nervos central.

Magneziul este indispensabil pentru activarea mai multor enzime, în asociere cu calciul, în transmiterea influxului nervos, de la nervi la muschi, ca și pentru menținerea tonusului muscular.

5.2 Particularități farmacocinetice

Clorura de calciu

Clorura de calciu este descompusa în organism, ionul de clor producând acidoză, iar calciul depunându-se la nivelul țesutului osos. Aproximativ 50 % din calciu se leagă de proteinele serice, traversând placenta și se distribuie și în lapte. Calciu se elimină în principal prin fecale deoarece se excreta prin bila și secrețiile pancreatici, doar o mică parte fiind eliminată prin urină.

Clorura de Magneziu

După administrarea intravenoasă efectele terapeutice sunt foarte rapide, magneziul legându-se în proporție de 30-50 % de proteinele plasmatic. Se elimină în nivel renal cu o rată proporțională cu concentrația serică și filtrarea glomerulară.

6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

6.1 Lista excipientilor

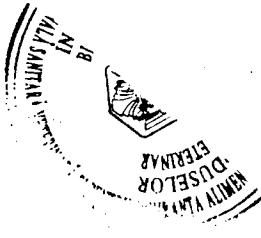
Apă pentru preparate injectabile.

6.2 Incompatibilități

În absența studiilor de compatibilitate, acest produs medicinal veterinar nu trebuie administrat concomitent cu alte produse medicinale veterinare.



(Handwritten signature)



6.3 Perioada de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 2 ani.
Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 7 zile.

6.4 Precauții speciale pentru depozitare

A se păstra la o temperatură mai mică de 25°, în ambalajul original.

6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Flacoane din sticla de tip II, cu dop de cauciuc halogenobutilic și sigilate cu capsă din aluminiu x 20 ml, x 50 ml, x 100 ml, x 250 ml.

Nu toate dimensiunile de ambalaje pot fi comercializate.

6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deseurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

7. DEȚINATORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

S.C. Romvac Company S.A. – Șoseaua Centurii, nr. 7, 077190, Voluntari, județul Ilfov, România.

Tel: + 40213503106, Fax: + 40213503110,

E-mail: romvac@romvac.ro

8. NUMARUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

150355

9. DATA PRIMEI AUTORIZARI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

26.01.2004/04.06.2007/11.08.2015

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI

Iulie 2017.

INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE

Se eliberează numai pe baza de rețetă veterinară.



(semn)

INFORMATII MINIME CARE TREBUIE INSCRISE PE UNITATILE MICI DE AMBALAJ**PRIMAR**

Flacoane din sticlă de tip II x 20 ml x 50 ml

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

CaMagneRom, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, porcine, ovine, caprine, câini și pisici.
Clorură de calciu, clorură de magneziu.

2. CANTITATEA DE SUBSTANȚE ACTIVE

Clorură de calciu 100 mg/ml.
Clorură de magneziu 25 mg/ml.

3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

20 ml.
50 ml.

4. CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE

Strict intravenos

5. TIMP DE AȘTEPTARE

Carne și organe: zero zile.
Lapte: zero zile

6. NUMĂRUL SERIEI

Serie

7. DATA EXPIRĂRII

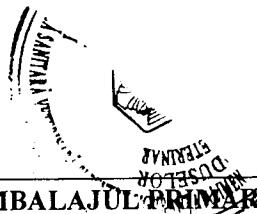
EXP lună .../an
După desigilare/deschidere, valabilitatea este de 7 zile.

8. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”

Numai pentru uz veterinar.



Umarulescu
1



INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR

Flacoane din sticlă de tip II x 100 ml x 250 ml

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

CaMagneRom, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, porcine, ovine, caprine, câini și pisici.
clorură de calciu, clorură de magneziu.

2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Substanțe active:

Clorură de calciu 100 mg/ml.
Clorură de magneziu 25 mg/ml.

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Soluție injectabilă.

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

100 ml.
250 ml.

5. SPECII ȚINTĂ

Cabaline, bovine, porcine, ovine, caprine, câini și pisici.

6. INDICAȚII

In tratamentul tetaniilor, spasmofiliei, in pareze și paraplegii ante- și postpartum, febră vituleră, boala serului, anafilaxii, hipocalcemie la cabaline, bovine, porcine, ovine, caprine, câini și pisici.

7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Produsul se injectează lent, strict intravenos, in functie de greutatea corporala a animalelor, o data pe zi, in urmatoarele doze:

- 100-400 ml produs/animal, la cabaline și bovine adulte, inclusiv tineretul acestora cu varstă de peste 12 luni;
 - 20-50 ml produs/animal, la ovine, caprine, porcine adulte și tineretul bovin și cabalin cu varsta de pâna la 12 luni;
 - 5-10 ml produs/animal, la purcei, miei și iezi;
 - 0,5-2 ml produs/animal, la pisici;
 - 1-10 ml produs/animal, la câini, funcție de talie.
- La nevoie, dozele se repetă la 24 de ore.

8. TIMP DE AȘTEPTARE

Carne si organe: zero zile.

Lapte: zero zile.

9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ

Citiți prospectul înainte de utilizare.



(semnătură) 2

10. DATA EXPIRĂRII

EXP (lună/an)

După desigilare/deschidere, se va utiliza până la 7 zile.

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra la o temperatură mai mică de 25 °C. A se păstra în ambalajul original.

12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Eliminare: cititi prospectul produsului.

13. MENȚIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, DUPĂ CAZ

Numai pentru uz veterinar. Se elibereaza numai pe baza de reteta veterinara.

14. MENȚIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ SI VEDEREA COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna si vederea copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

S.C. ROMVAC COMPANY S.A., România, Voluntari, Șoseaua Centurii nr. 7, Ilfov.

Telefon: 021/350.31.06, Fax: 021/350.31.10.

E-mail: romvac@romvac.ro

16. NUMĂRUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

150355.

17. NUMĂRUL LOTULUI

.....



PROSPECT

1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICATIE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE.

S.C. ROMVAC COMPANY S.A. Sos. Centurii nr. 7, 077190 Voluntari, Jud. Ilfov, România
Telefon: +4021.350.31.06; Fax: 350.31.10; E-mail: romvac@romvac.ro

2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

CaMagneRom, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, ovine, caprine, porcine, câini și pisici.
Clorura de calciu, clorura de magneziu.

3. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Substanțe active:

Clorura de calciu 100 mg/ml.

Clorura de magneziu 25 mg/ml.

4. INDICAȚII

În tratamentul tetaniilor, spasmofiliei, în pareze și paraplegii ante- și postpartum, febră vituleră, boala serului, anafilaxii, hipocalcemie la cabaline, bovine, ovine, caprine, porcine, câini și pisici.

5. CONTRAINDIICAȚII

Nu se utilizează la animale cu insuficiență renală gravă.

6. REACȚII ADVERSE

Administrarea intravenoasă rapidă la o temperatură scăzută sau crescută fata de temperatura corpului poate să ducă la apariția tremurăturilor mușchilor anconăți sau ale musculaturii trenului posterior și chiar soc.

În cazul apariției reacțiilor adverse se va întrerupe administrarea soluției intravenoase.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

7. SPECII ȚINTĂ

Cabaline, bovine, ovine, caprine, porcine, câini și pisici.

8. DOZE, CĂI ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Produsul se injectează lent, strict intravenos, în funcție de greutatea corporala a animalelor, o dată pe zi, în urmatoarele doze:

- 100-400 ml produs/animal, la cabaline și bovine adulte, inclusiv tineretul acestora cu varstă de peste 12 luni;
- 20-50 ml produs/animal, la ovine, caprine, porcine adulte și tineretul bovin și cabalin cu varsta de pâna la 12 luni;



Umar Andonov



- 5-10 ml produs/animal, la purcei, miei și iezi;
 - 0,5-2 ml produs/animal, la pisici;
 - 1-10 ml produs/animal, la câini, funcție de talie.
- La nevoie, dozele se repetă la 24 de ore.

9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Se vor respecta dozele recomandate.

10. TIMP DE AȘTEPTARE

Carne și organe: zero zile.

Lapte: zero zile.

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor.

A se păstra la o temperatură mai mică de 25 °C, în ambalajul original.

A nu se folosi după data de expirare menționată pe etichetă.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 7 zile.

12. ATENȚIONĂRI SPECIALE

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Înainte de administrare, soluția trebuie încălzită până la temperatura corpului, pentru a se evita apariția sincopelor cardiace. Soluția de Calciu-Magneziu injectată perivenos poate să producă abcese sau chiar necroze ale țesuturilor adiacente.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Se vor respecta normele generale pentru evitarea riscului biologic datorat utilizării acelor și seringilor.

În cazul unei auto-injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.

Utilizare în perioada de gestație și lactație

Produsul poate fi utilizat în timpul gestației și lactației.

Interacțiuni cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune

Nu se cunosc.

Supradozarea (simptome, proceduri de urgență, antidoturi)

Se vor respecta dozele recomandate.

În cazul intoxicației acute, trebuie inițiată terapia simptomatică și luate măsurile generale de susținere a animalului.

Incompatibilități

În absența studiilor de compatibilitate, acest produs medicinal veterinar nu trebuie administrat concomitent cu alte produse medicinale veterinarе



Alenir Andonov,
2

• GUVERNU

13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR MEDICINALE VETERINARE NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Medicamentele nu trebuie aruncate în ape reziduale sau resturi menajere.

Solicitați medicului veterinar informații referitoare la modalitatea de eliminare a medicamentelor care nu mai sunt necesare. Aceste măsuri contribuie la protecția mediului.

14. DATA CAND A FOST APROBAT ULTIMA DATA PROSPECTUL

Iulie 2017.

15. ALTE INFORMAȚII

Mod de prezentare: Flacoane din sticlă de tip II, cu dop de cauciuc halogenobutilic și sigilate cu capsă din aluminiu, de 20 ml, 50 ml, 100 ml și 250 ml.

Nu toate dimensiunile de ambalaje pot fi comercializate.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.



Umar Andon 3